



Konsulat Generalny
Republiki Federalnej Niemiec
w Krakowie

tlumaczenie grzecznościowe



25 Jahre gute
Nachbarschaft
25 lat dobrego
sąsiedztwa

ul. Stolarska 7, 31-043 Kraków

Pani
ppłk. SG Katarzyna Jurkowska
Komendant Placówki Straży Granicznej
Kraków-Balice
Międzynarodowy Port Lotniczy
ul. Kpt. Medweckiego 1
32-083 Balice

ADRES

ul. Stolarska 7
31-043 Kraków

INTERNET: www.krakau.diplo.de

TEL + 48 – 12 – 424 30 00

FAX + 48 – 12 – 424 30 10

FAX: + 49- 30- 181 767 244

Bearbeitet von:

Peter Herr / Małgorzata Kuźniar

TEL-Durchwahl: 12 424 30 02

rk-s1@krak.diplo.de

Kraków, 11 maja 2016

Szanowna Pani,

pragnę raz jeszcze serdecznie podziękować Pani oraz Pani urzędnikom – także w imieniu pana konsula generalnego dr. Wenera Köhlera - za zaangażowanie w akcję poszukiwawczą pana [REDACTED]

Państwa szybka identyfikacja i udzielenie pomocy panu [REDACTED] na miejscu oraz błyskawiczne powiadomienie Konsulatu Generalnego przyczyniły się w decydującej mierze do tego, że pan [REDACTED] cały i zdrowy został przekazany rodzinie.

Serdeczne pozdrowienia dla Pani oraz Pani współpracowników.

podp. Peter Herr
Wicekonsul



Generalkonsulat
der Bundesrepublik Deutschland
Krakau



25 Jahre gute
Nachbarschaft
25 lat dobrego
sąsiedztwa

ul. Stolarska 7 31-043 Kraków

Pani
ppłk. SG Katarzyna Jurkowska
Komendant Placówki Straży Granicznej
Kraków-Balice
Międzynarodowy Port Lotniczy
ul. Kpt. Medweckiego 1
32-083 Balice

ANSCHRIFT

ul. Stolarska 7
31-043 Kraków

INTERNET: www.krakau.diplo.de

TEL + 48 – 12 - 424 30 00

FAX + 48 – 12 – 424 30 10

FAX: + 49- 30- 181 767 244

Bearbeitet von

Peter Herr / Małgorzata Kuźniar

TEL-Durchwahl: +48 12 424 3002

rk-1@krak.diplo.de

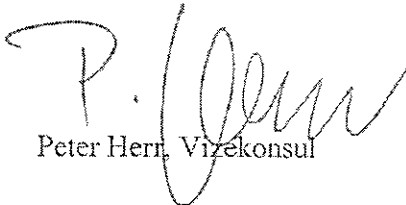
Krakau, den 11. Mai 2016

Sehr geehrte Frau Jurkowska,

für Ihren Einsatz und den Ihrer Beamten bei der Auffindung von Herrn [REDACTED] darf ich Ihnen, auch im Namen von Generalkonsul Dr. Werner Köhler, nochmals herzlich danken. Ihre schnelle Identifizierung und Versorgung von Herrn [REDACTED] vor Ort, und ihre ebenso schnelle Benachrichtigung des Generalkonsulates haben entscheidend dazu beigetragen, dass Herr [REDACTED] gesund wieder seiner Familie übergeben werden konnte.

Für Sie und Ihre Mitarbeiter verbleibe ich

Mit besten Grüßen


Peter Herr, Vizekonsul